

DECRETO DEL DIRETTORE

N. 108 DEL 25.06.2012

OGGETTO:

Approvazione del Bando di concorso per Corso di lingua tedesca e cultura austriaca a Salisburgo (29 luglio – 11 agosto 2012)

IL DIRETTORE

RICHIAMATO l'art. 14, comma 5, della Legge Regionale 7 aprile 1998 n. 8 con il quale si definiscono le competenze del Direttore;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 22 del 22.09.2010 con la quale si procede alla nomina del Direttore dell'azienda;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 29 del 19.12.2011 con la quale si approva il bilancio di previsione per l'anno 2012;

CONSIDERATO che l'art. 3, comma 1, lettera I), Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8 prevede che l'ESU garantisca il diritto allo studio universitario anche attraverso attività di collaborazione con l'Università nei settori culturale, sportivo e ricreativo e degli interscambi di studenti;

CONSIDERATO che l'art. 30, Legge Regionale 7 aprile 1998 n.8 prevede, al comma 1 che le Aziende collaborino con l'Università per la promozione di interscambi di studenti realizzati a condizione di reciprocità con le Università italiane e straniere;

VISTO che da vari anni sono avviati scambi in regime di reciprocità con alcune Università in Germania e Spagna;

VISTO il Decreto del Direttore n. 96 del 05.06.2012 con il quale si attivano, anche per quest'anno, mediante bando di concorso, le procedure per l'accesso alla partecipazione a posti per corsi di lingua all'estero destinati agli studenti regolarmente iscritti all'Università degli Studi di Verona o dell'Accademia di Belle Arti di Verona e ai corsi superiori presso il Conservatorio di Musica, finalizzati all'apprendimento e al perfezionamento di una lingua straniera, riservando, in base ai contatti intercorsi e alle condizioni di reciprocità, n. 12 posti presso la Technische Universität Chemnitz, n. 8 posti presso la RWTH Aachen, n. 2 posti presso la Humboldt Universität Berlin; n. 4 posti presso l'Universität Autònoma de Barcelona ed infine n. 2 posti presso l'Universidad de Granada;

CONSIDERATO che dal 2010 l'ESU di Verona accoglie come partecipanti, in regime di reciprocità, studenti provenienti dall'Università di Salisburgo nell'ambito dell'accordo di collaborazione siglato nel 2000 tra l'Università degli Studi di Verona e l'Università di Salisburgo e successivamente preso in carico dalla Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, che frequentano il Corso di Lingua e cultura italiana per una durata di 2 settimane;

RITENUTO di prevedere anche per quest'anno, mediante bando di concorso, l'assegnazione di n. 24 posti per il Corso di lingua tedesca e cultura austriaca a Salisburgo dal 29 luglio al 11 agosto 2012 agli studenti regolarmente iscritti all'Università degli Studi di Verona o dell'Accademia di Belle Arti di Verona e ai corsi superiori presso il Conservatorio di Musica, finalizzati all'apprendimento e al perfezionamento di una lingua straniera, in base ai contatti intercorsi e alle condizioni di reciprocità con l'Università di Salisburgo;

VISTA la bozza del bando di concorso per corso di lingua tedesca e cultura austriaca a Salisburgo dal 29 luglio al 11 agosto 2012 di cui all'**Allegato A**, parte integrante del presente provvedimento;

RITENUTO opportuno richiedere ai soli studenti assegnatari risultati vincitori da questo bando di concorso, il versamento di euro 150,00 come contributo di partecipazione ai costi di organizzazione;

CONSIDERATO che l'accordo con l'Università di Salisburgo è ancora in fase di definizione, per cui potrebbero esserci delle difformità rispetto alle previsioni indicate nel bando;

Tutto ciò premesso.

VISTO il DPCM 9 aprile 2001;

VISTA la Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8;

Tutto ciò premesso e considerato,

D E C R E T A

1. di fare proprie le considerazioni svolte in parte premessa;
2. di attivare, per quanto esposto nella parte narrativa, le sopra individuate procedure per l'accesso alla partecipazione di n. 24 posti al corso di lingua tedesca e cultura austriaca a Salisburgo dal 29 luglio al 11 agosto 2012 destinati agli studenti regolarmente iscritti

all'Università degli Studi di Verona o dell'Accademia di Belle Arti di Verona e ai corsi superiori presso il Conservatorio di Musica, secondo le modalità indicate nel bando di cui **all'Allegato A**, parte integrante del presente provvedimento, tenendo conto che l'accordo con l'Università di Salisburgo è ancora in fase di definizione, per cui potrebbero esserci delle difformità rispetto alle previsioni indicate nel bando;

3. di richiedere un contributo agli assegnatari di €. 150,00 come contributo di partecipazione ai costi di organizzazione;
4. di individuare quale responsabile del procedimento il dott. Marco Saglia, Ufficio Staff alla Direzione – Direzione Benefici e Servizi agli Studenti dell'ESU di Verona;

Atto non soggetto a controllo ai sensi della LR 7 aprile 1998, n. 8.

Direzione
Benefici e Servizi agli Studenti
IL DIRIGENTE
(Luca Bertaiola)

IL DIRETTORE
(Gabriele Verza)

**UFFICIO
RAGIONERIA**

Visto ed assunto l'impegno di € _____ sul cap. _____

del Conto R / C del Bilancio _____

al n. _____ ai sensi dell'art. 43 L.R. 29.11.2001 n. 39.

Verona, _____

IL RAGIONIERE

SEGRETERIA

Atto non soggetto a controllo ai sensi della Legge Regionale 7 Aprile 1998 n. 8.

E' esecutivo dalla data di adozione.

Il presente decreto è pubblicato all'albo ufficiale dell'Ente dal giorno _____

IL DIRETTORE



ESU Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario

**CONCORSO PER LA PARTECIPAZIONE AD UN CORSO DI LINGUA
TEDESCA E CULTURA AUSTRIACA A SALISBURGO
(29 LUGLIO – 11 AGOSTO 2012)
ANNO ACCADEMICO 2011/2012**

1. PREMESSE

L'ESU - Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario di Verona bandisce per l'Anno Accademico 2011-2012 le procedure per l'assegnazione di 24 posti per il Corso di Lingua e Cultura Austriaca a Salisburgo dal 29 luglio 2012 al 11 agosto 2012.

Le spese di viaggio e le spese per il vitto sono interamente a carico del partecipante.

E' completamente gratuita la partecipazione al corso di lingua e l'alloggio presso la residenza universitaria in camere a due letti.

2. DESTINATARI

Il beneficio è attribuito secondo le modalità di cui al presente bando ed è rivolto:

- 1) agli studenti regolarmente iscritti all'Università degli Studi di Verona
 - ai corsi avente valore legale attivati prima dell'attuazione del DM 3.11.1999, n. 509,
 - ai corsi di laurea, di laurea specialistica/magistrale, di specializzazione (ad eccezione di quella dell'area medica di cui al DLgs 4.08.1999, n. 368);
 - agli studenti regolarmente iscritti all'Accademia di Belle Arti di Verona, e ai corsi superiori del Conservatorio di Musica di Verona;

che abbiano già raggiunto il livello A2 o hanno partecipato ad un corso di tedesco di almeno 200 ore.

3. DESCRIZIONE CORSO

Il corso di lingua tedesca e cultura austriaca si svolge presso l'Università di Salisburgo dal 29 luglio al 11 agosto 2012.

L'orario di lezione è dalle 9.00 alle 12.30 da lunedì a venerdì.

L'alloggio è previsto nella residenza universitaria in camere a 2 letti.

Il corso prevede anche un ricco programma culturale offerto dall'Università di Salisburgo.

4. CONTRIBUTO DI PARTECIPAZIONE A CARICO DELLO STUDENTE

Agli studenti dichiarati vincitori è chiesto un contributo di partecipazione ai costi di organizzazione del corso pari ad euro 150,00 (centocinquanta/00).

5. GRADUATORIA

Con decreto del Direttore dell'ESU di Verona è approvata la **Graduatoria per la partecipazione ai corsi corsi di lingua all'estero per l'anno accademico 2011 – 2012** che è redatta sulla base di requisiti di merito e in ordine decrescente secondo la formula:

$$\frac{\text{numero totale crediti} * \text{media aritmetica}}{\text{numero esami}}$$

I dati indicati nella formula sono i dati registrati sul libretto personale aggiornati alla data di presentazione della domanda.

In caso di iscrizione a corsi di laurea specialistica, devono essere dichiarati i dati (numero totale crediti, media aritmetica, numero esami) maturati tanto nel corso di laurea triennale quanto nel corso di laurea specialistica.

I richiedenti fuori corso sono ammessi in graduatoria in posizione successiva rispetto ai richiedenti in corso. Comunque in caso di parità è assegnata priorità all'anzianità di iscrizione al corso.

La graduatoria è pubblicata entro l'**11 luglio 2012** sull'Albo on line dell'ESU di Verona presente sul sito aziendale ai seguenti link:

<http://www.esu.vr.it/area-istituzionale/albo-online/>

<http://www.esu.vr.it/servizi/scambi/>

Ai soli vincitori è inviata una comunicazione di conferma via e_mail.

6. MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda va presentata compilando l'apposita richiesta on line, disponibile al seguente link:<http://www.esu.vr.it/servizi/scambi/borse-di-studio-alleestero/>; successivamente copia della ricevuta della domanda on line deve essere sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta e inviata via fax (045.8052840) insieme alla fotocopia, fronte retro e non autenticata, di un documento di identità del dichiarante in corso di validità, **entro le ore 12.00 del 6 luglio 2012** all'UFFICIO GESTIONE BENEFICI dell'ESU di Verona - Via dell'Artigliere n. 9 - Verona, aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle 13.00 e il martedì e il giovedì dalle 15.00 alle 17.00. Non è ammesso l'invio postale e nemmeno per posta elettronica

Sono escluse le domande incomplete, che contengono errate attestazioni o pervenute successivamente al predetto termine di scadenza.

7. ADEMPIMENTI PER GLI STUDENTI DICHIARATI VINCITORI

Tutti gli studenti dichiarati vincitori devono versare un contributo di partecipazione ai costi di organizzazione del corso di € 150,00 (centocinquanta/00), a favore di ESU di Verona presso il **BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA SCARL – Ag. Veronetta “S” VERONA – Via Interrato dell'Acqua Morta n.2/A con coordinate: IBAN: IT05 0 05034 11711 000000000600 – BIC:**

BAPPIT21047, CAUSALE: soggiorno Salisburgo 2012 – COGNOME/NOME. Il mancato rispetto di tali disposizioni comporta l'automatica rinuncia al beneficio concesso.

In caso di rinuncia intervenuta dopo la sottoscrizione della scheda di accettazione della partecipazione al corso, è trattenuto l'intero importo versato e la borsa di studio è attribuita secondo l'ordine di graduatoria.

In caso di ingiustificata mancata o interrotta frequentazione del corso, l'ESU di Verona si riserva di addebitare una somma pari al costo sostenuto dall'Azienda per singolo partecipante. In caso di malattia costituisce giustificato titolo di mancata o interrotta frequentazione del corso esclusivamente l'esibizione di un certificato medico.

8. INFORMAZIONI PER I VINCITORI

Si ricorda agli studenti vincitori che devono già essere in possesso di carta d'identità valida per l'espatrio o passaporto in corso di validità con gli eventuali necessari visti.

L'assicurazione RCT aziendale non copre;

- a) i danni da furto;
- b) rischi soggetti all'assicurazione obbligatoria ai sensi del D. Lgs. 209/05 e successive modifiche, integrazioni e regolamenti di esecuzione;
- c) danni derivanti dall'impiego di aeromobili;
- d) danni alle cose e/o opere di terzi sulle quali e nelle quali si eseguono lavori oggetto delle attività, i danni cagionati da opere o installazioni in genere dopo l'ultimazione dei lavori;
- e) i danni di qualunque natura derivanti da amianto o da qualsiasi altra sostanza contenente in qualunque forma o misura l'amianto.
- f) rischi atomici, danni da inquinamento, danni da esplosivi.

L'ESU declina ogni responsabilità per fatti o atti che lo studente possa subire o compiere durante il soggiorno all'estero.

9. ACCESSO AGLI ATTI E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della legge 241/1990 e successive modificazioni, il Responsabile del procedimento relativo al concorso di cui al presente bando è il dott. Marco Saglia, Ufficio Staff alla Direzione – Direzione benefici e servizi agli studenti dell'ESU di Verona.

I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento, integralmente disponibili sul sito aziendale (www.esu.vr.it).

10. CONTROLLI

Le domande per l'accesso ai benefici ed agli interventi, corredate dalle informazioni relative alle condizioni di merito sono presentate dallo studente avvalendosi della facoltà di utilizzare dichiarazioni sostitutive ai sensi del DPR 28.12.2000 n.445.

L'ESU di Verona si riserva di verificare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive prodotte dagli studenti. Nell'espletamento dei controlli può essere richiesta idonea documentazione atta a dimostrare la

completezza e la veridicità dei dati dichiarati, anche al fine della correzione di errori materiali o di modesta entità.

Eventuali dichiarazioni non veritiere sono perseguite ai sensi dell'art.23 della L. 390/1991 che prevede una sanzione amministrativa pari al doppio del valore della somma percepita nonché la perdita del diritto ad ottenere altre erogazioni per la durata del Corso di studi, salva in ogni caso l'applicazione delle norme penali per i fatti costituenti reato.

11. INFORMATIVA PER L'USO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del DLgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali", i dati acquisiti in autocertificazione nonché quelli contenuti nella documentazione richiesta sono destinati al complesso delle operazioni, svolto, di norma con mezzi elettronici ed automatizzati, finalizzate alla elaborazione della graduatoria per la partecipazione al Corso di lingua tedesca e cultura austriaca per l'Anno Accademico 2011/2012. La resa dei dati richiesti è necessaria per la partecipazione al concorso; alla mancata presentazione, consegue l'esclusione dal concorso medesimo. I dati raccolti presso l'interessato dall'ESU e possono essere comunicati all'Amministrazione Finanziaria, all'Università degli Studi di Verona nonché alla Regione Veneto. I dati di merito e tutti gli altri dati, necessari alla formulazione della graduatoria e alla sua trasparenza, sono pubblici. In relazione al trattamento dei dati in oggetto, all'interessato sono garantiti i diritti di cui all'articolo 7 del D.Lgs 196/2003. I dati personali raccolti sono trattati ai fini della normativa di cui alla LR 8/1998 "Norme per l'attuazione del diritto allo studio universitario" e alle determinazioni regionali in materia.

Titolare del trattamento dei dati personali raccolti è: ESU AZIENDA REGIONALE PER IL DIRITTO ALLO STUDIO UNIVERSITARIO di Verona.

12. INFORMAZIONI

Per ogni informazione inerente al presente bando e per chiarimenti o istruzioni relativi alla procedura di presentazione della domanda, rivolgersi all'Ufficio relazioni con il pubblico (URP) dell'ESU di Verona, telefono 045-8052812, indirizzo e-mail urp@esu.vr.it.

Normativa di Riferimento

Legge Regione Veneto 7 aprile 1998, n.8

Legge 2.12.1991 n. 390, "Norme sul diritto agli studi universitari";

IL DIRETTORE
(Dott. Gabriele Verza)